

Enquête annuelle sur les dépenses en immobilisations et réparations : réelles de 2018

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:
1-877-604-7828 or TTY 1-800-363-7629

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à rassembler des données sur les dépenses en immobilisations et réparations au Canada. Les gouvernements et les organismes fédéraux et provinciaux, les associations professionnelles, les universités et les organismes internationaux utilisent ces renseignements pour formuler leurs politiques et comme une mesure de l'activité économique régionale. Les renseignements que vous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **ou** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-877-604-7828** ou **TTY 1-800-363-7629**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Déclarez tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.
- **Excluez** la taxe de vente.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir l'estimation la plus exacte possible.
- Entrez « 0 » s'il n'y a aucune valeur à déclarer.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. **Vérifier ou indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

Note : Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. **Vérifier ou indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

3. Vérifier ou indiquer le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifié au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial mentionnés ci-dessus.

B00323

1 Opérationnelle → Passez à la question 4

2 N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2 Exploitation saisonnière → Passez à la question 3a

3 A cessé ses activités → Passez à la question 3b

4 A vendu ses entités opérationnelles → Passez à la question 3c

5 A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → Passez à la question 3d

6 Temporairement inactive, mais rouvrira → Passez à la question 3e

7 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → Passez à la question 3f

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217
Date

AAAA	MM	JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218
Date

AAAA	MM	JJ

 → Passez à la question 4

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211
Date

AAAA	MM	JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1 Faillite

2 Liquidation

3 Dissolution

4 Autre
Précisez les autres raisons pour lesquelles les activités ont cessé

B00312

} → Passez à la question 4

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

4. **Vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1 Ceci est l'activité principale actuelle → **Passez à la prochaine section**

2 Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle

Fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation
p. ex. fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1 Oui

2 Non → **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date B00219

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements sur la période de déclaration

1. Quelles sont les dates de début et de fin de l'exercice financier de cet organisme pour cette enquête?

Note : Pour cette enquête, la date de fin devrait se situer entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019.

Date de début de l'exercice financier B00205 AAAA MM JJ Date de fin de l'exercice financier B00206 AAAA MM JJ

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la ou (les) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

B00301_r1

Exploitation saisonnière

B00301_r2

Nouvelle entreprise

B00301_r3

Changement de propriétaire

B00301_r4

Fermeture temporaire

B00301_r5

Changement de l'exercice financier

B00301_r6

Arrêt définitif de l'exploitation

B00301_r7

Autre raison — veuillez préciser :

B00301_r8

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Dépenses en immobilisations et réparations

1. Veuillez fournir les renseignements liés aux dépenses en immobilisations brutes pour l'année fiscale 2018.

DÉPENSES RÉELLES 2018

Colonnes (1)	Immobilisations neuves incluant contrats de location-acquisition (inclure les immobilisations usagées importées) (2)	Achat d'immobilisations usagées canadiennes (3)	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration (4)	Total des dépenses en immobilisations (somme des colonnes 2, 3 et 4) (5)
Milliers de \$CAN				
a) Terrains	000	S/O	S/O	S/O
b) Construction résidentielle	000	000	000	S/O
c) Total - Construction non résidentielle	CASE A1 000	000	CASE A2 000	000
d) Total - Matériel et outillage (excluant les logiciels)	CASE B1 000	000	CASE B2 000	000

Note :

Vous devrez fournir des renseignements additionnels à la page 9.

2. Veuillez fournir une répartition selon les codes correspondant aux catégories de biens suivants :
(veuillez consulter le guide de déclaration pour les codes)

CONSTRUCTION NON RÉSIDENTIELLE INCLUANT LES ACQUISITIONS AUX TRAVAUX EN COURS

Code d'immobilisations Colonnes (1)	Immobilisations neuves incluant contrats de crédit-bail (inclure les immobilisations usagées importées) (2)	Achat d'immobilisations usagées canadiennes (3)	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration (4)	Total des dépenses en immobilisations (somme des colonnes 2, 3 et 4) (5)	Durée d'utilisation prévue des immobilisations à la colonne 2 (6)
Milliers de \$CAN					Années
a)	000	000	000	000	
b)	000	000	000	000	
c)	000	000	000	000	
d)	000	000	000	000	
e)	000	000	000	000	
f)	000	000	000	000	
g)	000	000	000	000	
h)	000	000	000	000	
i)	000	000	000	000	
j)	000	000	000	000	
k)	000	000	000	000	
l)	000	000	000	000	

3. Veuillez fournir une répartition selon les codes correspondant aux catégories de biens suivants:
(veuillez consulter le guide de déclaration pour les codes)

MATÉRIEL ET OUTILLAGE INCLUANT LES ACQUISITIONS AUX TRAVAUX EN COURS

Code d'immobilisations Colonnes (1)	Immobilisations neuves incluant contrats de crédit-bail <i>(inclure les immobilisations usagées importées)</i>	Achat d'immobilisations usagées canadiennes	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration	Total des dépenses en immobilisations <i>(somme des colonnes 2, 3 et 4)</i>	Durée d'utilisation prévue des immobilisations à la colonne 2
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Milliers de \$CAN					Années
a)	000	000	000	000	
b)	000	000	000	000	
c)	000	000	000	000	
d)	000	000	000	000	
e)	000	000	000	000	
f)	000	000	000	000	
g)	000	000	000	000	
h)	000	000	000	000	
i)	000	000	000	000	
j)	000	000	000	000	
k)	000	000	000	000	
l)	000	000	000	000	
m)	000	000	000	000	
n)	000	000	000	000	
o)	000	000	000	000	
p)	000	000	000	000	
q)	000	000	000	000	

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3a. Pour l'exercice financier, quelles étaient les dépenses de cette organisation liées à l'exploitation pétrolière, gazière et à l'exploration minière?

L'exploration pétrolière, gazière et minière	Total des dépenses en immobilisations
	(1)
	Milliers de \$CAN
a) Forage d'exploration pétrolier et gazier	000
b) Autre prospection pétrolière et gazière	000
c) Prospection minérale	000
d) Total exploration pétrolière, gazière et minière (somme de a, b, c)	000

3b. Pour l'exercice financier, quelles étaient les dépenses brutes en immobilisations relatives aux logiciels pour cet organisme?

Logiciels	Immobilisations neuves (Inclure les immobilisations usagées importées)	Achat d'immobilisation usagées canadiennes	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration	Total des dépenses en capital
	(1)	(2)	(3)	(4)
	Milliers de \$CAN			
a) Logiciels préemballés	000	000	000	000
b) Logiciels sur mesure	000	000	000	000
c) Total des logiciels (somme de a, b)	000			

4. Veuillez répartir les dépenses brutes en immobilisations déclarées précédemment selon la source de financement. (excluant les terrains)

	Milliers de \$CAN
a) Subventions et contributions des administrations municipales et régionales. Exclure financement interne.	000
b) Subventions et contributions des gouvernements provinciaux ou des territoires. Exclure financement interne.	000
c) Subventions et contributions du gouvernement fédéral. Exclure financement interne.	000
d) Sources de financement privées, internes et autres. Inclure les fonds provenant de la vente des biens et de services (y compris les frais d'utilisateur), les dons privés et les contributions des développeurs.	000

5. Quelles étaient les dépenses brutes de cet organisme pour les catégories suivantes?

Milliers de \$CAN	
a) Dépenses non capitalisées pour la réparation et l'entretien	000
b) De la somme constituant dépenses non-capitalisées de réparation et d'entretien, le matériel et l'outillage représentent (y compris les machines, véhicules et le matériel de bureau)	000
c) Le coût total des travaux en cours capitalisés (bâtiment, autre construction, matériel et outillage, logiciel) à la fin de l'année?	000

Ventilation des dépenses effectuées (travaux réalisés par les employés de la société)

6. Pour l'exercice, veuillez fournir les détails sur le coût des propres comptes (coûts internes) répartis aux immobilisations corporelles ou à la réparation et l'entretien.

	Salaires et traitements (1)	Matériaux et fournitures (2)	Autres dépenses (3)	Total - Valeur des travaux exécutés par l'entreprise à son propre compte (4)
Milliers de \$CAN				
a) Construction non-résidentielle (telle que la préparation du site par ses propres employés, coûts de la planification interne de la pré-construction)	000	000	000	000
b) Dépenses non capitalisées pour la construction, la réparation et l'entretien	000	000	000	000
c) Dépenses en immobilisations pour le matériel et outillage (p. ex. navire construit pour sa propre utilisation, mises à niveau de véhicules par ses propres employés, outillage capitalisé par ses propres employés, etc.)	000	000	000	000
d) Dépenses non capitalisées pour le matériel et l'outillage, la réparation et l'entretien	000	000	000	000
e) Dépenses en immobilisations de développement de logiciels (développement interne pour l'utilisation interne)	000	000	000	000

Aliénation et vente d'immobilisations**7. Veuillez fournir le détail de l'aliénation et de la vente d'immobilisations de cette organisation pour l'exercice financier 2018.**

	Prix de vente	Valeur comptable brute	Âge
	Milliers de \$CAN		Années
a) Terrains	000	000	
b) Construction résidentielle	000	000	

CONSTRUCTION NON RÉSIDENTIELLE / MATÉRIEL ET OUTILLAGEVeuillez fournir une répartition selon les codes correspondant aux catégories de biens suivants: *(veuillez consulter le guide de déclaration pour les codes)*

Code d'immobilisations	Prix de vente	Valeur comptable brute	Âge (Années)
c)	000	000	
d)	000	000	
e)	000	000	
f)	000	000	
g)	000	000	
h)	000	000	
i)	000	000	
j)	000	000	

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Changements ou événements

8. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de déclaration.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302_t1

Grève ou lock-out

B00302_t2

Effet des taux de change

B00302_t3

Variations des prix des biens ou services vendus

B00302_t4

Sous-traitance

B00302_t5

Changement organisationnel

B00302_t6

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7

Désastre naturel

B00302_t8

Récession

B00302_t9

Changement dans la gamme des produits

B00302_t10

Entreprise vendue ou ventes d'unités commerciales

B00302_t11

Expansion

B00302_t12

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13

Fermeture des installations

B00302_t14

Acquisition d'unités commerciales

B00302_t15

Autre changement ou événement — précisez :

B00302_t16

OU

B00302_t17

Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Personne-ressource

9. Statistique Canada pourrait devoir communiquer avec la personne qui a rempli ce questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher → **Passez à « Commentaires »**

Sinon, qui est la meilleure personne à contacter au sujet de ce questionnaire?

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse de courriel (exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro du poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Commentaires

10. Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?

Inclure le temps consacré à recueillir l'information nécessaire.

Heures

Minutes

11. Faites-nous part de vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement recueilli qui permettrait de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins d'avoir obtenu son consentement ou d'en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organismes gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organismes ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef dans laquelle vous précisez les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données et en postant cette lettre à l'adresse suivante :

Statisticien en chef du Canada
Statistique Canada
À l'attention du directeur, Division de la statistique des entreprises
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par courriel à statcan.esd-helpdesk-dse-bureaudepannage.statcan@canada.ca ou par télécopieur au 613-951-6583.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'article 12 avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec Environnement et Changement climatique Canada, Infrastructure Canada, l'Office national de l'énergie et Ressources naturelles Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Afin d'améliorer la qualité des données tirées de cette enquête et réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements recueillis avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca